

Vielen Dank für den Kauf eines Optoma/ThemeScene® Produktes.

Lesen Sie diese Sicherheitsanweisungen bitte sorgfältig durch. Sollte dieses Produkt wider Erwarten einen Defekt aufweisen, möchten wir auf die Garantiebedingungen von Optoma Deutschland GmbH (Optoma) hinweisen.

Bitte beachten: Gebrauchs- und Sicherheitsanweisungen

Halten Sie sich an diese Richtlinien, um jeglichen Schaden an Ihrem Projektor zu vermeiden und Ihre persönliche Sicherheit zu wahren:

- Der Projektor könnte Schaden nehmen, wenn er nach dem Betrieb nicht richtig abgekühlt wird. Die Lampenlebensdauer könnte sich verkürzen, wenn die folgenden Maßnahmen nicht berücksichtigt werden:

Nach dem Gebrauch des Projektors die STROMZUFUHR KEINESFALLS UNTERBRECHEN, sondern den OFF- Schalter zweimal drücken, sodass der Lüfter hörbar stärker läuft. Wenn das rote Licht auf dem Projektor blinkt und der Lüfter nicht mehr läuft, kann der Projektor von der Stromzufuhr getrennt werden. Bei Nichtbefolgen dieser Reihenfolge kann es zu Schäden am Projektor kommen.

- Niemals die Lampe oder das Lampenglas berühren. Die Lampe könnte bei unsachgemäßer Handhabung oder durch Berührung der Lampe oder des Lampenglases explodieren.

Während des Betriebes erhitzt sich die Lampe sehr stark. Sie sollte deshalb auf keinen Fall unmittelbar nach dem Betrieb ausgetauscht werden. Das Auswechseln der Lampe darf nur nach Abkühlung des Projektors und der Lampe erfolgen. Der Projektor sollte nach dem Betrieb ausgeschaltet werden und mindestens 30 Minuten lang abkühlen. Vergewissern Sie sich vor dem Austausch der Lampe, dass Sie die Anweisungen im Ersatzlampenset gelesen und verstanden haben.

- Um Schädigungen der Augen zu vermeiden niemals direkt in das Objektiv des eingeschalteten Projektors schauen. Das grelle Licht könnte die Augen gefährden.

Um Schädigungen der Augen zu vermeiden, ebenfalls niemals direkt in den Laserstrahl der Fernsteuerung blicken und diesen niemals auf die Augen einer anderen Person richten. Diese Fernsteuerung enthält ein Klasse II Laserprodukt.

- Die Lüftungsschlitze und Öffnungen des Projektors dürfen nicht abgedeckt werden.
- Bei längerem Nichtgebrauch des Projektors das Stromkabel aus der Steckdose ziehen.

Den Einsatz des Projektors in extremer Hitze, Kälte oder einer Umgebung mit hoher Luftfeuchtigkeit vermeiden. Informationen über die empfohlenen Umgebungstemperaturen bzw. Die maximale Luftfeuchtigkeit sind dem Benutzerhandbuch zu entnehmen.

- Den Projektor in möglichst staub- und schmutzgeschützter Umgebung anwenden.
- Den Projektor nicht in der Nähe von Geräten mit starkem Magnetfeld anwenden.
- Den Projektor keinem direkten Sonnenlicht aussetzen.

Um Brandgefahr oder einen Stromschlag zu vermeiden, darf der Projektor außer für den Lampenwechsel niemals eigenmächtig zur Reparatur geöffnet werden. Hierzu steht der technische Service von Optoma zur Verfügung.

- Bevor der Projektor in der Tragetasche verstaubt oder an einen anderen Ort transportiert wird, sollten immer die Schutzkappe auf das Objektiv gesetzt und der Fuß eingefahren werden.

Um eine Beschädigung des Projektors zu vermeiden, muss er vor der Reinigung ausgeschaltet und von der Stromversorgung getrennt sein. Zur Reinigung des Gehäuses ein leicht angefeuchtetes, weiches Tuch mit einem milden Reinigungsmittel verwenden. Bitte keine Scheuermittel, Wachs oder Lösungsmittel anwenden.

Erweiterte Garantien

Zum weiteren Schutz Ihres Projektors bieten Optoma Europe und seine Vertriebspartner erweiterte Garantien an.

In manchen Regionen bietet Optoma Europe optional auch "rundum sorglos"-Garantiebedingungen an, die einen Abhol- und Leihgeräteservice einschließen.

Ausführliche Informationen über die erweiterten Garantien finden Sie auf unserer Homepage: www.optoma.de

Optoma/ThemeScene® Garantie - Projektoren

Die Standard-Garantie für Optoma/ThemeScene® Projektoren kann 1 Jahr, 2 Jahre oder 3 Jahre sein. Dies hängt ab von den folgenden Bedingungen:

Land, in dem der Projektor gekauft wurde und Projektor-Modell.

Bitte schauen Sie auf der Optoma Website des Landes, wo der Projektor gekauft wurde, nach oder kontaktieren Sie Ihren Händler.

Die Garantie kann "Retour an den Händler", "Collect and Return" oder "Hot Swap" sein. Details finden Sie auf der Website.

Erweiterte Garantien sind erhältlich. Die Kosten und eine Beschreibung finden Sie auf der Website.

Die Lampen Garantie für die meisten Optoma/ThemeScene Projektoren ist normalerweise 6 Monate ab Kaufdatum oder 1000 Stunden, je nachdem was früher erreicht ist. Diese Garantie kann bei einigen Modellen abweichen. Bitte schauen Sie auf der Website oder in den Verkaufsbedingungen nach.

Die beschränkte Lampen Garantie entspricht dem Industriestandard und berücksichtigt die Tatsache, dass die Lampenlebensdauer von Art und Umfang der Anwendung des Projektors und des sachgemässen Umgangs mit dem Projektor abhängt.

Der Garantie-Zeitraum kann bei den verschiedenen Modellen unterschiedlich sein. Bitte schauen Sie auf Ihrer lokalen Optoma Website nach.

Optoma übernimmt die Gewährleistung seiner Produkte und Produktteile gegen Material- und Herstellungsmängel bei normalem Gebrauch. Optoma und ThemeScene® Projektoren die in Europa, Südafrika oder im Nahen Osten erworben wurden und ursprünglich von Optoma Europe Limited kommen, werden mit einer beschränkten Herstellergarantie geliefert. Für Optoma Projektoren, die außerhalb der oben genannten Regionen bezogen wurden, übernimmt Optoma Europe Limited keine Gewährleistung.

Die Garantie bezieht sich ausschließlich auf die von Optoma oder autorisierten Händlern vertriebenen Produkte. Die Originalrechnung oder ein anderer Kaufnachweis muss vorgelegt werden. Optoma behält sich das Recht vor, eine Kopie zu verlangen. Für jegliche Ersatzteile, die im Rahmen der Garantieleistung eingesetzt werden, gilt die Garantie entweder für 3 Monate oder solange, bis die ursprüngliche Produktgarantie ausläuft, je nachdem, welche Frist die längere ist.

Erweiterte Garantiebedingungen können im Produktpreis inbegriffen sein oder separat erworben werden. Informationen hierzu können auf der Website unter „Erweiterte Garantien“ nachgelesen werden.

Optoma stellt seine Hardware aus Teilen und Komponenten her, die dem gängigen Industriestandard zufolge als neu gelten. Optoma garantiert, dass die hergestellte Hardware frei von Material- und Herstellungsmängeln ist. Die Standardgarantiezeit läuft ab dem Kaufdatum, welches auf der Originalrechnung steht. Diese beschränkte Garantie schließt folgende Schäden aus: Schäden verursacht durch äußere Einflüsse wie Unfälle, Missbrauch, Fehlbedienung, Probleme mit der Stromversorgung, anderweitige nicht von Optoma autorisierte Serviceleistungen, nicht sachgemäße Bedienung gemäß Anleitung, Nichtdurchführung erforderlicher vorsorglicher Wartungsarbeiten und auftauchende Probleme durch die Verwendung von Teilen und Komponenten, die nicht von Optoma stammen.

Von dieser beschränkten Garantie ausgenommen sind darüber hinaus Positionen aus einer der folgenden Kategorien: Software; externe Geräte (außer wenn speziell angegeben); Zubehör oder Teile, die zu einem Optoma System nach der Auslieferung durch Optoma hinzugefügt wurden; Zubehör oder Teile, die nicht im Optoma Werk eingesetzt wurden; Optoma Software und Peripherie-Produkte.

Abwicklung der beschränkten Garantie

Während der Garantiezeit, die mit dem ursprünglichen Erwerbsdatum beginnt, wird Optoma die an Optoma zurückgesandten und durch die Standard Produktgarantie abgedeckten Produkte reparieren bzw. austauschen.

Zur Inanspruchnahme des Garantieservices muss der Technische Service von Optoma oder eines beauftragten Vertragspartners innerhalb der Garantiezeit verständigt werden.

Auf der Website www.optoma.de finden Sie unter "Optoma Kontakt" die entsprechenden Kontaktinformationen für den technischen Kundendienst.

Im Falle eines Gewährleistungsanspruches wird Optoma eine RMA-Nummer („Return Material Authorisation“) vergeben. Das Antragsformular befindet sich auf der Website. Dieses muss vollständig ausgefüllt zusammen mit dem Kaufnachweis des Projektors an das Optoma Service Centre oder an Optoma (Service Center) (Kontaktdaten auf der Homepage) gesandt werden.

Die Rücksendung der Ware zu Optoma muss in der Originalverpackung oder einer äquivalenten Verpackung erfolgen. Die Transportkosten müssen vom Kunden vorausbezahlt und der Transport versichert werden. Das Verlust- bzw. Schadensrisiko während des Transportes liegt beim Kunden.

Optoma wird die reparierten Produkte "frachtfrei" liefern. Alle von reparierten Produkten ausgebauten Teile gehen in das Eigentum von Optoma über. Bei der Ausführung von Reparaturleistungen innerhalb der Garantiezeit oder der Herstellung von Austauschgeräten verwendet Optoma neue Teile. Durch die Reparatur oder den Austausch eines Produktes durch Optoma wird dessen Garantiezeit nicht verlängert.

“Dead on Arrival“/ Defekt bei Auslieferung

Dead on Arrival (DOA):

Sollte der Projektor innerhalb von 14 Tagen ab dem ursprünglichen Erwerbsdatum aufgrund eines Herstellerdefektes ausfallen, wird er als "DOA" eingestuft.

Unter solchen Umständen sollte das Gerät im eigenen Kundeninteresse und zur Wahrung der Verbraucherrechte an den Verkäufer mit der Bitte um den Austausch gegen ein neues Gerät oder die Erstattung des Kaufpreises zurückgegeben werden.

Der Kunde ist dazu verpflichtet, das Gerät im ursprünglichen Zustand originalverpackt zurückzugeben, ohne jegliche kosmetische Mängel und mit allen dazugehörigen Zubehöerteilen.

Bei Bevorzugung einer Reparatur im Rahmen der Gewährleistung muss dieses gemäß der Garantieleistungen angemeldet werden.

Beschränkte Garantie / Beschränkte Garantie DOA

Unter folgenden Bedingungen kommt diese Garantie nicht zum Tragen:

a) Wenn die Seriennummer des Gerätes unleserlich ist, verändert oder entfernt wurde.

b) Dead pixel: "tote" Pixel sind ein Bestandteil der Projektorentechnologie; alle Produkte mit diesem Defekt entsprechen Optomas Spezifikationen.

c) Übermäßiger Betrieb des Projektors: als normale Einsatzzeit gelten maximal 8 Stunden pro Tag. Wenn der Projektor mehr als diese Stundenzahl pro Tag in Betrieb war, übernimmt Optoma keine Gewährleistung (für Ersatzteile, Reparaturleistungen oder Fracht), es sei denn, dass etwas anderes schriftlich vereinbart wurde.

d) Bei Reparaturversuchen mit nicht zugelassenen Ersatzteilen, Öffnen oder Reparieren außerhalb von Optomas autorisierten Service Centern; bei Mängeln aufgrund von Fahrlässigkeit oder Unterlassung von Wartungsarbeiten von Seiten des Käufers, seines Kunden oder des Endverbrauchers; bei Schäden durch höhere Gewalt, Naturgewalten oder Transportschäden.

e) Wenn das Produkt unbefugterweise geöffnet oder auseinander genommen wurde.

f) Wenn das Produkt unsachgemäß an die Decke montiert wurde (z.B. unter Verwendung unpassender Schrauben)

Gesetzlich festgelegte Rechte

Diese beschränkte Garantie stellt Optoma einzige und ausschließliche Haftung gegenüber dem Kunden für Mängel bzw. Funktionsstörungen des Gerätes dar. Diese eingeschränkte Garantie ersetzt alle anderweitigen Garantien und Haftungsklärungen und entspricht in vollem Maße den gesetzlichen Vorgaben.

Entbehrt es einer maßgeblichen Gesetzgebung, stellt diese eingeschränkte Garantie das einzige und ausschließliche Rechtsmittel des Kunden gegenüber Optoma bzw. einem der verbundenen Unternehmen dar. Optoma haftet in keinem Fall für Neben-, Folge- oder mittelbare Schäden, Kosten oder Aufwendungen aufgrund von Fahrlässigkeit, Vertragsbruch oder dergleichen.

Diese Garantie führt weder zu einer Beeinträchtigung noch zu einer Auswirkung auf die gesetzlich aus einem Vertragsabschluss resultierenden Rechte des Endverbrauchers gegenüber Optoma oder einem anderen Verkäufer.

Haftungsbeschränkung

Es gilt als selbstverständlich und vereinbart, dass Optomas Haftung, ob sie auf den Vertrag, unerlaubte Handlung, Garantiebedingungen, Fahrlässigkeit oder Sonstiges zurückzuführen ist, in keinem Fall den vom Käufer gezahlten Kaufpreis übersteigen darf. Optoma haftet in keinem Fall für Neben-, Folge- oder mittelbare Schäden, entgangene Gewinne, entgangene Einkünfte oder Sparverluste. Der für die Produkte angegebene Preis stellt den Gegenwert für Optomas Haftungsbeschränkung dar.

Garantieübertragung

Im Falle des Weiterverkaufs eines Projektors durch den ursprünglichen Eigentümer kann die Restgarantiezeit auf den neuen Eigentümer übertragen werden. Voraussetzung hierfür ist, dass die Originalkaufpapiere an den neuen Eigentümer weitergegeben werden als Nachweis der noch bestehenden Garantiezeit.

Congratulazioni per aver acquistato questo prodotto Optoma/ThemeScene®.

Leggete attentamente le istruzioni per la sicurezza. Nel caso dovesse verificarsi un guasto, fate riferimento alle condizioni di garanzia di Optoma Europe Limited (Optoma).

Attenzione: Istruzioni d’uso e di sicurezza

Seguite le seguenti istruzioni allo scopo di proteggere il vostro proiettore da possibili danni e per garantire la vostra sicurezza personale:

- Il proiettore può rimanere danneggiato se non viene raffreddato adeguatamente dopo l'uso. Inoltre la durata della lampada può ridursi se non vengono seguite le seguenti procedure.

Quando avete terminato di utilizzare il proiettore premete due volte il tasto off - la velocità della ventola aumenterà - NON TOGLIETE L’ALIMENTAZIONE in questa fase. Attendete che il LED rosso del proiettore inizi a lampeggiare e che la ventola si arresti. A questo punto potete disconnettere l'alimentazione. Se non seguite questa procedura il proiettore può rimanere danneggiato.

- Non toccate per nessun motivo il bulbo o il vetro della lampada. Maneggiare impropriamente il bulbo può causare l'esplosione dello stesso.

La lampada si riscalda moltissimo durante il funzionamento. Non cercate quindi di sostituirla immediatamente dopo l'uso. Sostituirla soltanto quando il proiettore e la lampada si sono raffreddati. Se il proiettore era funzionante, spegnetelo e lasciate che si raffreddi per almeno 30 minuti. Prima di sostituire la lampada leggete attentamente le istruzioni fornite con la stesa.

- Per evitare danni agli occhi, evitate di guardare direttamente attraverso l’obiettivo del proiettore quando esso è acceso; l’elevata luminosità potrebbe danneggiare i vostri occhi.

Per evitare il rischio di danni agli occhi evitate inoltre di guardare direttamente il raggio laser emesso dal telecomando e non puntatelo mai verso gli occhi di una persona. Questo telecomando contiene un prodotto laser Classe II.

- Non ostruite mai le griglie di ventilazione e le aperture del proiettore.
- Staccate il cavo di alimentazione dalla presa di rete se prevedete di non utilizzare il proiettore per lungo tempo.

Non usate il proiettore in ambienti estremamente caldi, freddi o umidi. Consultate il manuale d’istruzioni dell’apparecchio per determinare le temperature d’uso consigliate ed il livello di umidità.

- Non usate il proiettore in ambienti eccessivamente sporchi o polverosi.
- Non usate il proiettore in prossimità di apparecchi che generano campi magnetici di forte intensità.

Evitate di esporre il proiettore alla luce solare diretta.

Per evitare il rischio di scossa elettrica non tentate di aprire o riparare il proiettore, ad eccezione della sostituzione della lampada. Contattate sempre il Servizio Assistenza Tecnica Optoma o un Rivenditore autorizzato.

Rimontate sempre il tappo sull’obiettivo ed assicuratevi che il piedino estensibile di supporto sia ritratto prima di spostare il proiettore o di riporlo nella borsa per il trasporto.

Prima di pulire il proiettore, per evitare di danneggiarlo, spegnetelo e staccate il cavo di alimentazione. Per pulire la parte esterna del proiettore utilizzate un panno morbido inumidito con un detergente delicato. Non usate mai sostanze abrasive, cere o solventi.

Estensioni garanzia

Allo scopo di salvaguardare ulteriormente il vostro proiettore, possono essere disponibili ulteriori estensioni della garanzia da parte di Optoma Europe e dei nostri Rivenditori autorizzati.

Optoma Europe è in grado inoltre di fornire in alcuni Paesi condizioni di garanzia opzionali "Full Peace of Mind", che prevedono il ritiro del proiettore ed apparecchio in prestito.

Per ulteriori dettagli sulle possibilità di estensione della garanzia, consultate il sito web: www.optomaeurope.com

Garanzia Proiettori Optoma/ThemeScene®

La garanzia standard per i proiettori Optoma/ThemeScene® può essere di un anno, due anni o tre anni e varia in base al paese di acquisto e al modello.

Per maggiori dettagli fare riferimento al sito Web di Optoma nel paese d’acquisto o al proprio rivenditore.

La garanzia può essere di tipo "Return to Dealer", "Collect and Return" o "Hot Swap"; fare riferimento al sito Web.

Sono disponibili estensioni per la garanzia. Per costi e procedure fare riferimento al sito Web.

La garanzia della lampada per quasi tutti i proiettori Optoma/ThemeScene® è normalmente limitata a 6 mesi dalla data di acquisto o 1000 ore; vale la prima condizione che si verifica. Tale garanzia può variare per alcuni modelli, si prega di consultare il sito Web o le condizioni di vendita.

Tale garanzia limitata per le lampade è conforme ai normali standard del settore, dovuti al fatto che le lampade sono materiali di consumo di lunga durata e il loro ciclo di vita può variare in base all'utilizzo e la cura adoperata dall'utente.

La durata della garanzia può variare per alcuni modelli. Fare riferimento al sito Web Optoma del proprio paese.

Optoma garantisce i suoi prodotti e le loro parti da difetti dei materiali e di fabbricazione in condizioni d’uso normali. I proiettori Optoma e ThemeScene® acquistati in Europa, Sud Africa o Medio Oriente, provenienti da Optoma Europe Limited, vengono forniti con garanzia limitata. I proiettori Optoma acquistati al di fuori di queste Regioni non sono coperti dalla garanzia prestata da Optoma Europe Limited.

La garanzia è applicabile soltanto ai prodotti distribuiti da Optoma Europa o dai suoi Rivenditori autorizzati. Conservate i documenti di acquisto originali in quanto Optoma si riserva il diritto di richiedere copia di tali documenti. Qualunque componente sostituito in conformità a queste condizioni, è coperto da una garanzia di 3 mesi o fino alla scadenza della garanzia del prodotto originale, facendo riferimento alla condizione più favorevole.

Condizioni di garanzia estese possono essere incluse nel prezzo del prodotto o acquistate separatamente. Consultate il sito alla voce "Extended Warranties".

Optoma costruisce i suoi prodotti utilizzando parti e componenti che sono nuovi secondo i normali standard industriali. Optoma garantisce che i prodotti da lei realizzati sono esenti da difetti dei materiali e di fabbricazione. Le condizioni di garanzia standard decorrono dalla data della prima fatturazione.

Queste condizioni di garanzia limitata non coprono i guasti dovuti a cause esterne, inclusi incidenti, abuso o uso non corretto dell'apparecchio, guasti dovuti alla rete elettrica, interventi effettuati da personale di servizio non autorizzato da Optoma, utilizzazione non conforme alle istruzioni per l’uso dell’apparecchio, mancanza di manutenzione preventiva e problemi causati dall'utilizzazione di parti e componenti non originali, non forniti da Optoma.

Questa garanzia limitata non copre le parti appartenenti alle seguenti categorie: software, componenti esterni (se non espressamente specificati), accessori o parti aggiunte ad un sistema Optoma dopo che lo stesso è stato fornito da Optoma, accessori o parti che non siano state installate in fabbrica, o software Optoma ed eventuali periferiche.

Procedura garanzia limitata

Durante il periodo di garanzia, che decorre dalla data della prima fatturazione del prodotto, Optoma riparerà o sostituirà i prodotti coperti dalle condizioni standard di garanzia limitata, che dovranno essere rispettati presso Centri Assistenza Optoma.

Per richiedere l’intervento in garanzia, contattate l’Optoma Customer Technical Service o il vostro Rivenditore.

Per ulteriori informazioni sull’assistenza consultate la voce "Contacting Optoma" nel sito web www.optomaeurope.com

Se è richiesto un intervento in garanzia, Optoma emetterà un numero di autorizzazione per il ritorno (RMA). Potrete trovare il modulo di richiesta nel sito web Optoma. Questo modulo dovrà essere sottoposto, una volta completato (unitamente ai documenti di acquisto), al Service Center Optoma o ad Optoma Europe.

Dovete rispedite il prodotto ad Optoma utilizzando l’imballo originale o equivalente, prepagare le spese di spedizione ed assicurare il prodotto, altrimenti dovete accettare il rischio di perdita o danneggiamento durante il trasporto.

Optoma vi rispedirà il prodotto riparato in porto franco. Le parti sostituite dei prodotti riparati in garanzia rimarranno di proprietà Optoma. Per effettuare le riparazioni in garanzia e per costruire prodotti di sostituzione Optoma utilizza esclusivamente componenti nuovi. Se Optoma ripara o sostituisce un prodotto, i termini di garanzia di quest’ultimo non vengono prolungati.

“Dead on Arrival“/Diritto di recesso

Dead on Arrival (DOA):

Qualora un proiettore dovesse risultare non funzionante a causa di un difetto di fabbricazione entro 14 giorni dalla data di acquisto, esso sarà considerato DOA.

Se si dovesse verificare tale circostanza dovete consegnare l'apparecchio dove l'avete acquistato per la sostituzione.

Dovrà essere vostra cura riconsegnare il proiettore nelle condizioni originali di apparecchio "nuovo", vale a dire privo di danni estetici e con l’imballo originale e gli accessori in dotazione.

Se invece preferite effettuare la riparazione in garanzia, seguite la normale procedura.

Limitazioni garanzia/Limitazioni garanzia DOA

La garanzia non è applicabile nei casi seguenti:

a) Se il numero di serie è stato reso illeggibile, è stato modificato o rimosso.

b) Dead pixel entro le specifiche: i dead pixels sono inerenti alla tecnologia dei proiettori per cui tutti i prodotti con questo tipo di difetto sono da ritenersi conformi alle specifiche Optoma.

c) Uso intensivo: un uso normale del proiettore equivale a un massimo di 8 ore al giorno. Utilizzi superiori a 8 ore al giorno non saranno coperti dalla garanzia Optoma (parti, meccanismo o trasporto), se non espressamente indicato per iscritto.

La garanzia verrà invalidata se si utilizzano parti di ricambio modificate o non originali, se il proiettore viene riparato da Centri di Servizio non autorizzati Optoma, come pure in caso di danni causati da negligenza, mancanza di manutenzione appropriata o in caso di eventi atmosferici, naturali o danni causati da trasporto.

e) Se il prodotto è stato manomesso e/o aperto

f) Se il proiettore è stato montato a soffitto in modo improprio (ad esempio utilizzando viti di fissaggio non compatibili).

Diritti statutari

Optoma non riconoscerà altri diritti o forme di garanzia diverse da quelle espressamente richiamate in questo documento e tali garanzie saranno prestate in sostituzione di sostituzione di qualunque altra forma di garanzia consentita dalla legge.

In assenza di legislazione specifica applicabile, questa garanzia sarà la sola ed esclusiva forma di rivalsa del consumatore finale nei confronti di Optoma o dei suoi affiliati e nè Optoma nè i suoi affiliati dovranno essere ritenuti responsabili di danni o perdite dirette ed indirette derivanti da negligenza, inadempienza contrattuale o altro.

Questa garanzia non compromette e non influisce su diritti statutari obbligatori del consumatore finale nei confronti di diritti risultanti da altri contratti stipulati dal consumatore finale con Optoma e/o qualunque altro venditore.

Limitazioni di responsabilità

Si intende e conviene che la responsabilità di Optoma, sia essa contrattuale, civile, sotto qualsiasi forma di garanzia, per negligenza o altro, non potrà in nessun caso essere superiore al rimborso del prezzo di acquisto pagato dall’acquirente e per nessun motivo Optoma potrà essere ritenuta responsabile per conseguenti danni speciali, indiretti, incidentali o perdita di profitti e ricavi. Il prezzo stabilito per i prodotti è un’indicazione del limite della responsabilità di Optoma. Qualunque reclamo relativo a queste condizioni di garanzia limitata deve essere presentato per iscritto entro un mese di calendario dal momento in cui l’acquirente riscontra i fatti che hanno dato luogo al reclamo stesso.

Trasferimento della garanzia

Qualora il proiettore dovesse essere alienato dal proprietario originale, il bilanciamento della garanzia "return to dealer" potrà essere trasferito al nuovo proprietario, a condizione che vengano trasferiti anche i documenti di acquisto originali. Ciò è indispensabile per poter dimostrare che il proiettore rientra ancora nel periodo di garanzia.



European Warranty Document

Optoma/ThemeScene® Projectors

Vidéo Projecteurs Optoma/ThemeScene®

Optoma/ThemeScene® Projektoren

Proiettori Optoma/ThemeScene®

Thank you for buying this Optoma/ThemeScene® product.

Please be sure to read all the safety instructions. In the unlikely event that a failure occurs with this product, please refer to the warranty terms of Optoma Europe Limited (Optoma).

Caution: Usage and Safety Instructions

Follow these guidelines to help protect your projector from any damage and to ensure your own personal safety:

- The projector may suffer damage if it does not cool down properly after use. It is probable that lamp-life will be shortened if the following is not adhered to.
 - When you have finished using the projector press the off button twice, you will hear the fan speeding up, DO NOT SWITCH the power OFF at this point. Wait until the red light on the projector starts flashing and the fan ceases to run. It is then safe to disconnect it from the power source. Not following this procedure might cause damage to your device.
- Do not touch the bulb or the lamp glass at any time. The bulb may explode due to improper handling.
 - The lamp becomes very hot with use. Do not attempt to replace the lamp immediately after use. Replace the lamp only when the projector and the lamp are cold. If the projector has been running, switch it off and allow it to cool down for at least 30 minutes. Make sure you read and understand the instructions in your product user manual before attempting to change it.
- To reduce risk of injury to the eyes, do not look direct into the lens of the projector whilst it is switched on; the bright light may hurt your eyes.
 - To reduce risk of injury to the eyes, do not look direct into the laser light on the remote control and do not point the laser beam into anyone's eyes. This remote control contains a Class II laser product.
- Do not block the ventilation slots and openings on the projector.
 - Disconnect the power cord from the electrical outlet if the projector is not used for a long period of time.
- Do not use the projector in an extremely hot, cold, or humid environment. Refer to the user's manual to find out about the recommended temperatures for use, as well as the levels of humidity.
 - Do not use the projector in areas susceptible to excessive dust and dirt.
 - Do not use the projector near any appliance that generates a strong magnetic field.
 - Do not place the projector in direct sunlight.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not attempt to open the projector or repair it by yourself, except for lamp change. Always contact Optoma Technical Service.
 - Always place the cover on the lens and make sure the support leg is retracted before moving the projector or placing the projector in its carrying case
 - To avoid damaging the projector, turn it off and disconnect it from the electrical outlet before cleaning it. Use a soft cloth moistened with mild detergent to clean the display housing. Do not use abrasive cleaners, waxes, or solvents

Extended Warranties

- To protect your projector further, warranty extensions schemes maybe available from Optoma Europe and our agents.
- Optoma Europe also provide optional "Full Peace of Mind" warranty terms in some regions, offering collection and loan units.
- For full details on extended warranty schemes please refer to website: www.optomaeurope.com

Optoma/ThemeScene® Warranty - Projectors

- Standard warranty for Optoma/ThemeScene® projectors can be one year, two years or three years and will vary according to country of purchase and model type.
- Please refer to the Optoma website in your country of purchase or to your dealer for details.
- Warranty may be "Return to Dealer", "Collect and Return" or may be "Hot Swap"; refer to website.
- Warranty extensions are available. For costs and procedures refer to website.
- Lamp warranty for most Optoma/ThemeScene® projectors is normally limited to 6 months from date of purchase or 1000 hours; whichever is the sooner. This warranty may vary on some models, please see website or conditions of sale.
- This limited warranty for the lamps is in accordance with normal industry standards, reflecting the fact that lamps are long-life consumables and that their life duration can vary according to the nature of use and the level of care taken by operator.
- This warranty period may vary on some models. Please refer to your local Optoma website.

Optoma warrants its products and their parts against defects in materials and workmanship under normal use. Optoma and ThemeScene® projectors purchased in Europe, South Africa or Middle East, originating from Optoma Europe Limited are supplied with a limited warranty. Optoma projectors sourced outside of these regions are not covered by Optoma Europe limited.

The warranty applies only to the products distributed by Optoma or its authorised dealers. You must retain the original bill of purchase or provide other proof of purchase. Optoma reserves the right to request a copy. Any replacement parts provided in fulfillment of this warranty have a 3-month warranty or until the original product warranty expires, whichever is the greatest. Extended warranty terms

may be included in the price of this product or may be purchased separately. Please, see website "Extended Warranties".

Optoma manufactures its hardware products from parts and components that are new in accordance with industry-standard practices. Optoma warrants that the hardware products it manufactures will be free from defects in materials and workmanship. The standard warranty term commences from the first invoice date. This limited warranty does not cover damage due to external causes, including accident, abuse, misuse, problems with electrical power, servicing not authorised by Optoma, usage not in accordance with product instructions, failure to perform required preventive maintenance, and problems caused by use of parts and components not supplied by Optoma.

This limited warranty does not cover any items that are in one or more of the following categories: software, external devices (except as specifically noted); accessories or parts added to an Optoma system after the system is shipped from Optoma; accessories or parts that are not installed in the Optoma factory or Optoma Software and Peripherals products.

Limited Warranty Procedure

During the warranty period, beginning, on the date of the first invoice, Optoma will repair or replace products covered under the standard limited warranty that are returned to Optoma's facility.

To request warranty service, you must contact Optoma Customer Technical Service or their agent within the warranty period.

- See "Contacting Optoma" on www.optomaeurope.com to find the appropriate contact information for obtaining customer assistance.
- If warranty service is required, Optoma will issue a Return Material Authorisation number (RMA). This form can be found on Optoma's website. You must submit it adequately completed (along with the projector purchase invoice) to Optoma's Service Centre or to Optoma (contact details on the website).
 - You must ship the products back to Optoma in the original or equivalent packaging, prepay shipping charges and insure the shipment or accept the risk of loss or damage during shipment.
 - Optoma will ship the repaired products to you freight prepaid. Optoma owns all parts removed from repaired products. Optoma uses new parts made by Optoma in performing warranty repairs and building replacement products. If Optoma repairs or replaces a product, its warranty term is not extended.

"Dead on Arrival"/Customer Reject

Dead on Arrival (DOA):

- Should your projector fail due to a manufacturing fault within 14 days from purchase, it is considered to be DOA.
- Under such circumstances, it is in your interests to return the unit to your point of purchase for replacement with a new unit. This is to protect your consumer rights.
- It is the consumer's duty to return the unit in its original "new" condition, with no cosmetic marking or damage and with all packaging and all accessories included. Should you prefer a warranty repair, please follow the warranty procedure.

Limited warranty / DOA Limited warranty

This warranty does not include the following:

- Any product whose serial number has been rendered illegible, has been modified or removed.
- Dead pixel within specification: dead pixels are inherent to projectors technology, all products with this defect conform to Optoma specifications.
- Intensive use: a normal use of a projector is defined as a maximum usage time of 8 hours per day. A usage higher than 8 hours per day will not be covered by Optoma warranty (parts, work or freight), unless agreed otherwise in writing.
- The warranty will be invalidated by use of modified spare parts, repaired or taken apart outside Optoma authorised service centres, as well as any damage caused by negligence or failing to carry out appropriate maintenance by the buyer, his customer, the end user, or in case of an act of God, natural occurrences or during transport.
- Any product that has been taken apart and/or opened.
- Any product that has been ceiling mounted in an improper fashion (for instance, ceiling mount with incompatible screws).

Statutory Rights

Optoma makes no other warranty, guarantee or like statement other than as explicitly stated above and this Guarantee is given in place of all other guarantees whatsoever, to the fullest extent permitted by law. In the absence of applicable legislation, this Guarantee will be the end user's sole and exclusive remedy against Optoma or any of its affiliates, and neither Optoma or any other indirect or consequential loss arising from negligence, breach of contract, or howsoever.

This Guarantee does not impair or affect mandatory statutory rights of the end user against and/or any rights resulting from other contracts concluded by the end user with Optoma and/or any other seller.

Limitation of Liability

It is understood and agreed that Optoma's liability whether in contract, in tort, under any warranty, in negligence or otherwise shall not exceed the return of the amount of the purchase price paid by the purchaser and under no circumstances shall Optoma be liable for special, indirect, incidental or consequential damages or lost profits, lost revenues or lost savings. The price stated for the products is a consideration in limiting Optoma's liability. Any claim under this Limited Warranty must be made in writing within one calendar month in which the purchaser becomes aware or ought to have become aware of the events giving rise to the claim.

Transfer of Warranty

Should a projector be sold on by the original owner, the balance of the "return to base warranty" may be transferred to the new user provided that the original purchase documents are transferred to the new user also. This is necessary to show that the projector is within its warranty period.

Merci d'avoir acquis un produit Optoma/ThemeScene®

Merci de prendre quelques minutes afin de lire attentivement les informations de sécurité ci-dessous. Dans le cas où un problème technique apparaîtrait, merci de vous référer aux conditions de garantie d'Optoma.

Attention : Utilisation & Sécurité - Instructions

Merci de suivre ces instructions afin de protéger votre vidéo projecteur de tout problème et assurer votre sécurité :

- Le vidéo projecteur peut être abîmé si son refroidissement, après utilisation n'est pas fait correctement. Dans ce cas, la durée de vie de la lampe sera réduite de façon significative.
 - A la fin de l'utilisation du vidéo projecteur, arrêter le vidéo projecteur tel que précisé dans le manuel utilisateur. NE DEBRANCHER PAS ou N'ETEIGNER PAS le vidéo projecteur sans avoir suivi la procédure recommandée pour éteindre le produit. Attendez que le bouton de mise en veille se mette à clignoter et que les ventilateurs se soient arrêtés. Il est alors recommandé de débrancher électriquement le vidéo projecteur. Ne pas suivre cette procédure peut causer des dommages irréversibles à votre produit.
- Ne jamais toucher la lampe ou le bloc lampe. Une mauvaise manipulation pourrait entraîner l'explosion du bloc lampe.
 - La lampe chauffe fortement lors de l'utilisation du produit. N'essayez pas de remplacer la lampe juste après son utilisation. Le remplacement de la lampe ne peut s'effectuer que lorsque le vidéo projecteur et la lampe sont éteints et froids. Si le vidéo projecteur a fonctionné, l'arrêter selon la procédure ci-dessus. Une fois complètement refroidi et au minimum 30 minutes après l'avoir éteint, vous pouvez envisager de remplacer la lampe. Assurez vous de bien lire et de bien comprendre les instructions du manuel utilisateur avant d'essayer de la changer.
- Afin de réduire tout risque de blessure aux yeux, ne jamais regarder directement dans l'objectif du vidéo projecteur, quand il est allumé. La lumière pourrait endommager sérieusement vos yeux.
 - Afin de réduire tout risque de blessure aux yeux, ne jamais regarder directement la lumière du laser se trouvant sur la télécommande de certains des vidéo projecteurs Optoma. Ne jamais pointer le laser de la télécommande du vidéo projecteur dans les yeux de qui que se soit. Cette télécommande intègre un laser de classe II.
- Ne jamais bloquer les aérations du vidéo projecteur.
 - Déconnecter électriquement le câble d'alimentation si le vidéo projecteur n'est pas utilisé de façon prolongée.
- Ne pas utiliser le vidéo projecteur dans des environnements particulièrement froids, chauds et/ou humides. Vous pouvez vous référer au manuel utilisateur du vidéo projecteur, pour connaître les températures d'utilisation recommandées ainsi que le taux maximum d'humidité.
- Ne pas utiliser le projecteur dans un environnement particulièrement sale et/ou poussiéreux.
 - Ne pas utiliser le vidéo projecteur à coté d'un appareil générant un fort champ électromagnétique.
- Ne pas positionner le vidéo projecteur sous les rayons du soleil.
 - Afin de réduire le risque de feu ou de choc électrique, n'essayer pas d'ouvrir le vidéo projecteur, ou d'essayer de le réparer vous-même (à l'exception du changement de la lampe). Toujours contacter préalablement le service technique Optoma.
- Toujours placer le cache objectif sur la lentille et assurez-vous que le support réglant en hauteur le vidéo projecteur est bien rentré, avant de déplacer le vidéo projecteur ou de remplacer le vidéo projecteur dans sa sacoche.
 - Afin d'éviter tout dommages au vidéo projecteur, vous devez le déconnecter électriquement avant de le nettoyer. Utiliser un chiffon doux et humide avec un produit nettoyant doux pour nettoyer la caisse du produit. Ne jamais utiliser de produits abrasifs, de solvants ou de Cire.

Extension de Garantie

- Afin de protéger votre vidéo projecteur, plus longtemps, des extensions de garantie sont disponibles auprès de votre revendeur agréé Optoma.
- Optoma offre, en option, des garanties retour atelier ou enlèvement sur site, dans certains pays, selon les modèles.
- Pour plus de détails sur les extension de garanties, rendez-vous sur www.optoma.fr

Garantie - Vidéo Projecteurs

- La garantie standard des produits Optoma/ThemeScene® est variable selon les modèles, et peut varier selon les pays dans lesquels l'achat a été effectué et suivant le modèle acheté.
- Merci de vous référer au site www.optoma.fr pour en savoir plus.
- La garantie est soit « Retour Atelier », soit « Enlèvement sur Site ». Pour plus de précisions, veuillez vous référer au site web.
- Des extensions de garanties sont disponibles. Pour plus de précisions, veuillez vous référer au site web.
- La garantie de la lampe des vidéo projecteurs Optoma/ThemeScene® est de 6 mois à compter de la date d'achat dans la limite de 1000 heures d'utilisation. Cette garantie peut varier sur certains modèles. Reportez-vous au site web Optoma ou à vos conditions commerciales, pour plus de détails.
- La garantie de la lampe correspond à une utilisation standard. Mais la durée de vie de ce consommable peut varier selon l'entretien, le stockage, l'usage, et la fréquence et le respect des procédures d'allumage et d'arrêt du vidéo projecteur qu'en fait son utilisateur.
- Cette période de garantie peut varier suivant les modèles. Merci de vous référer au site Optoma de votre lieu d'achat.

Optoma garantit ses produits pièce et main d'oeuvre dans le cas d'une utilisation normale. Les vidéo projecteurs, achetés en Europe (hors territoires autres mars), en Afrique du Sud ou au Moyen Orient, fournis par Optoma Europe bénéficient de cette garantie limitée. Les vidéo projecteurs provenant d'autres régions que celles listées ci-dessus ne sont pas couverts par cette garantie.

La garantie s'applique uniquement aux vidéo projecteurs commercialisés par Optoma Europe et ses revendeurs agréés. Vous devez garder la facture originale d'achat du vidéo projecteur Optoma. Lors de l'application de la garantie, une copie de cette facture vous sera demandée. Tout changement de pièce au sein du vidéo projecteur est garantie 3 mois ou jusqu'à la fin de la période de garantie contractuelle du vidéo projecteur. La date retenue sera la plus avantageuse.

Les extensions de garanties peuvent avoir été inclus dans le prix initial du vidéo projecteur ou achetées séparément, et dans tous les cas

au moment de l'achat du vidéo projecteur. Référez-vous au site web pour plus de détails.

Optoma fabrique ses produits à partir de composants et pièces détachées neuves et ce en ligne avec les pratiques de l'industrie. Optoma garantie que les produits qu'il fabrique sont absents de défauts liés aux pièces ou à la main d'œuvre. La date de début de la garantie est la date de facture. La garantie ne couvre pas des dommages dus à des actions extérieures telles qu'accident, chute du produit, mauvaise utilisation, problème lié à l'alimentation électrique, intervention Service Après Vente réalisée par une société non agréée par Optoma, les problèmes techniques dus à un mauvais entretien du vidéo projecteur, un usage non en conformité avec les instructions produits, ainsi que des problèmes causés par des éléments, pièces, composants non fournis par Optoma.

La garantie Optoma ne couvre nullement l'un des éléments suivants : logiciel, équipement externe (sauf si expressément mentionné), tous accessoires, télécommande, câbles fournis avec le vidéo projecteur.

Procédure Garantie

Pendant la période garantie, commençant à la date de la première facturation du vidéo projecteur, Optoma réparera et remplacera les pièces détachées couvertes par la garantie.

Pour obtenir une prise en charge au sein de la garantie, vous devez contacter Optoma ou l'un de ses centres techniques agréés. Ce contact doit s'effectuer pendant la période garantie.

Référez vous au site web www.optoma.fr afin d'obtenir les coordonnées du centre technique ou d'Optoma à contacter.

- Si une intervention sous garantie est requise, vous devrez remplir le formulaire SAV.
- Ce formulaire se trouve sur le site web d'Optoma. Vous devrez le faire parvenir rempli (accompagné de la facture d'achat du vidéo projecteur) au centre technique agréé Optoma ou à Optoma (coordonnées sur le site web).
- Vous devez emballer précautionneusement votre vidéo projecteur dans l'emballage d'origine ou équivalent afin de le retourner à l'adresse indiquée sur le site web www.optoma.fr. Vous devrez assurer le produit le temps du transport ou accepter le risque inhérent à une non assurance du vidéo projecteur envoyé. Si votre garantie est enlèvement sur site, en France métropolitaine, une fois les informations formulaire SAV et copie de la facture d'achat communiqué, un transporteur passera enlever le produit à l'adresse que vous nous aurez indiquée.
- Optoma expédiera le vidéo projecteur réparé en port prépayé. Optoma conservera toutes pièces détachées échangées au sein du vidéo projecteur. Optoma utilisera de nouvelles pièces détachées en effectuant la réparation.

"Panne au Déballage"

Panne au déballage (DOA):

- Si dans les 14 jours calendaires suivant votre achat (à partir de la date de facture), votre vidéo projecteur devait rencontrer un problème technique avéré, du à un défaut du vidéo projecteur lui-même, et non pas d'un élément externe au vidéo projecteur, celui-ci sera considéré comme Panne au Déballage.
- Dans un tel cas, vous devrez retourner le produit, dans son emballage d'origine, complet, dans un état impeccable (pas de choc constaté) auprès du revendeur agréé chez qui vous avez acheté votre vidéo projecteur Optoma. Le revendeur rentrera alors en contact avec Optoma afin de procéder à un échange dans les meilleurs délais.
- Si vous préférez une réparation du produit, merci de suivre la procédure Garantie.

Exclusion de la garantie/Exclusion pour panne au déballage :

Sont exclues de la présente garantie – vidéo projecteur :

- Tout produit dont le numéro de série a été rendu illisible, modifié ou enlevé,
- Les défauts de pixel : les défauts de pixel sont propres à la technologie des vidéo projecteurs : tout produit présentant de tel défaut est réputé conforme aux spécifications Optoma,
- Usage intensif : l'usage standard d'un projecteur est défini par un usage maximum de heures par jour. Une utilisation supérieure à 8 heures par jour annulera la garantie Optoma (pièces détachées, travail ou transport), à moins d'un accord écrit.
- La garantie est annulée pour les parties et pièces modifiées, réparées ou démontées hors des stations techniques agréées par Optoma, ainsi que tous dommages causés par une négligence ou un défaut d'entretien de la part de l'acheteur ou de son client, par l'utilisateur final, en cas de force majeure, de catastrophe naturelle ou en cours de transport.
- Tout produit ayant été démonté et/ou ouvert.
- Tout produit ayant été fixé à un support plafond de façon inadaptée (support plafond non compatible au niveau des vis de fixation), par exemple – l'information sur les vis (taille maximum – longueur et largeur) à utiliser est disponible auprès d'Optoma ou dans le manuel utilisateur du produit).

Droits Statutaires

Optoma ne donne aucune garantie ou assurance quelconque autre que celles explicitement indiquées plus haut. La présente garantie se substitue à toutes autres garanties quelles quels soient dans toute la mesure autorisée par la loi. La présente garantie ne compromet et n'affecte en rien les droits statutaires du client (par exemple garantie) contre Optoma et/ou tout autre fournisseur dans le cadre de tout autre contrat conclu par le client avec Optoma et/ou tout autre fournisseur (au cas où de tels fournisseurs offriraient une période de garantie plus longue que celle offerte par Optoma).

Limitation de responsabilité

En cas de violation d'obligations due à une négligence légère, la responsabilité d'Optoma est limitée aux dommages directs moyens et prévisibles, spécifiques au contrat et typiques de la nature de son exécution. En cas de violation d'obligations non essentielles due à une négligence légère, la responsabilité d'Optoma est exclue. Ces exclusions ou limitations de la responsabilité d'Optoma s'appliquent à la responsabilité personnelle des employés, des salariés, des représentants d'Optoma et des personnes engagées par Optoma pour exécuter une de ses obligations.

La limitation mentionnée plus haut ne s'applique pas aux revendications du client présentées conformément à la loi concernant la responsabilité du fabricant et aux revendications en matière de préjudice corporel au client ou de son décès. toute réclamation sous cette limitation de responsabilité doit être fait par écrit par le propriétaire du produit, dans un délai de un mois suivant la connaissance des faits générant cette réclamation.

Transfert de garantie

Si un vidéo projecteur acheté initialement par une 1ère personne devait être revendu, la garantie initiale sera transférée vers le nouvel acquéreur du produit Optoma à condition que la facture d'achat originale soit communiquée au nouvel acquéreur. la durée de garantie démarre à la date d'achat du 1^{er} acquéreur (date de 1ère facture), quelle que soit la date de vente du vidéo projecteur à un nouvel utilisateur.

UK & Rest of Europe (ROE)
42 Caxton Way,
Watford Business Park
Watford, Hertfordshire,
WD18 8QZ, UK

Tel: +44 (0)1923 691 800
Fax: +44 (0)1923 691 888
www.optomaeurope.com

Optoma France
Batiment E
81 - 83 avenue Edouard
Vaillant,
92100 Boulogne Billancourt
France

Tél. : +33 (0) 1 41 46 12 20
Fax : +33 (0) 1 41 46 94 35
savoptoma@optoma.fr
www.optoma.fr

Optoma Deutschland
Werftstrasse 25, D40549
Düsseldorf, Deutschland.

Tel: +49 (0)211 506667-0
Fax: +49 (0)211 506667-99
info@optoma.de
www.optoma.de